

Министерство образования Республики Беларусь

Учреждение образования
«Белорусский государственный университет иностранных языков»

Переводческий факультет
Кафедра восточных языков
СОГЛАСОВАНО

Заведующий кафедрой
_____ /Н.В. Егоров/
_____ 2025 г.

СОГЛАСОВАНО

Декан факультета
_____ /И.А. Рябцевич/
_____ 2025 г.

ЭЛЕКТРОННЫЙ УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС
ПО УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ «ТЕХНИКА ПИСЬМА» (АРАБСКИЙ ЯЗЫК)

для специальности

6-05-0231-02 «Переводческое дело (с указанием языков)»

Составитель: Кевлюк Татьяна Ивановна

Регистрационное свидетельство № 1142645805 от 26.01.2026

Доступ к интерактивному ресурсу по ссылке:
<https://moodle.bsufi.by/course/view.php?id=3209>

Рассмотрено и утверждено на заседании
Научно-методического совета БГУИЯ
« _____ » _____ 20__ , протокол № _____

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Электронный учебно-методический комплекс (ЭУМК) подготовлен в соответствии с требованиями учебной программы по дисциплине «Техника письма» (арабский язык) для студентов, обучающихся по специальности 6-05-0231-02 «Переводческое дело (с указанием языков)» регистрационный номер УД № 501/02/08-1/уч от 29.06.2023.

Целью ЭУМК является оптимизация аудиторной и самостоятельной работы студентов-лингвистов в процессе формирования и развития графических, каллиграфических и орфографических навыков арабского письма. Структура ЭУМК включает следующие элементы: теоретический и практический разделы, вспомогательный раздел, раздел контроля знаний. «Теоретический раздел» содержит теоретический материал по темам, предусмотренным учебной программой по дисциплине «Техника письма» (арабский язык).

«Практический раздел» содержит тренировочные упражнения, материал для самостоятельного изучения и самоподготовки. «Раздел контроля знаний» содержит требования для промежуточного контроля учебных достижений студентов. «Вспомогательный раздел» содержит список литературы, ссылки на электронные ресурсы в соответствии с содержанием обучения. ЭУМК позволяет как преподавателю, так и студенту самостоятельно выбирать необходимый практический материал, совершенствовать у студентов каллиграфические и орфографические навыки письма, а также формировать стратегии учебно-познавательной деятельности для дальнейшего самостоятельного овладения письмом.

Преподаватель может использовать ЭУМК для подготовки к занятиям, во время учебного процесса при проведении практических занятий по технике письма, для более эффективной организации контролируемой самостоятельной работы студентов. Обучение дисциплине «Техника письма» (арабский язык) с использованием ЭУМК способствует эффективной подготовке студентов учреждений высшего образования к переводческой деятельности с учетом требований, предъявляемых к специалисту-переводчику.

Предложенный комплекс заданий позволяет обучающимся с меньшими затратами времени и усилий изучать основные теоретические понятия письма, овладевать каллиграфическими и орфографическими навыками и умениями, способствовать развитию индивидуально-психологических качеств переводчиков, обеспечивая, тем самым, высокий уровень профессиональной деятельности и конкурентоспособность на рынке труда. В процессе освоения материала предполагается выполнение упражнений, направленных на формирование и совершенствование навыков письма в соответствии с нормой и с учетом особенностей грамматической и лексической системы арабского языка.